HOMCOM

IN230300341V03_UK

AA1-102V00

EN



Wear personal protective equipment

IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

ASSEMBLY INSTRUCTION

WARNING:

1.CHOKING HAZARD—Small parts. Not suitable for children under 3 years.

2.Only allowed for adults to install, keep children away.

3.To be used under the direct supervision of an adult.

4. Just only allow one child to use.

5. Please use on a flat and clean surface. Never use near steps, sloped driveways, hills roadways, alleys, swimming pool areas, road, on grass or wet surfaces or other bodies of water.

6. Before driving toy car each time, adult should inspect screws of every parts, please tighten the screw cap if any looseness. secure all fasteners before every ride.

7. For your own safety, always wear suitable protective equipment. Never ride without helmet, hand and wrist protection, elbow protection, and knee protection. Always wear a local standard approved helmet while riding, with the chinstrap securely fastened.

8. Do not ride the product at dusk, at night or at times of limited visibility.

9. Always comply with local laws and regulations.

10. The toy should be used with caution since skill is required to avoid falls or collisions causing injury to the user or third parties.

11. The braking device gets hot during continuous use and does not touch after braking.

12. Warning. Protective equipment should be worn. Not to be used in traffic. 100 kg max.

13. This scooter is not suitable for performing jumps stunts.

MAINTENANCE & CARE

A. Keep all instructions and parts relating to this product for future reference.

B. Regularly check for damage and that all screws are securely tightened.

C. Check that the seat is securely fastened.

D. Clean your Scooter and wheels with a clean damp cloth.

E. No modifications are to be made other than in accordance with the manufacturer's instructions.

CONTENTS

1x Scooter

1x Instruction manual

1x Tool Kits



Please take note of the following assembly instructions to avoid all risk of accidents linked to the folding and unfolding operations of your scooter (for example: getting your finger stuck).

Assembly



Scooter assembly

A - Unfolding the steering column

Open the rapid tightening lever (11), then push the locking lever forward (5) to unlock the folding mechanism (10). Then lift up the steering column (9) until it reaches the vertical locking position(you should hear a "click" of engagement), then firmly tighten the rapid tightening lever (11).

B - Positioning the handles

Take the two handles (1) out of their plastic cover, insert them into the right and left parts of the stem(7). For each of the two handles, you should hear a "click", indicating that the handles are engaged (1). Check that the two spring buttons (6) are effectively out and visible.

The scooter with suspension, open the handle quick-release lever (2) and follow the instructions below before tightening it firmly.

C - Adjusting the handlebar height

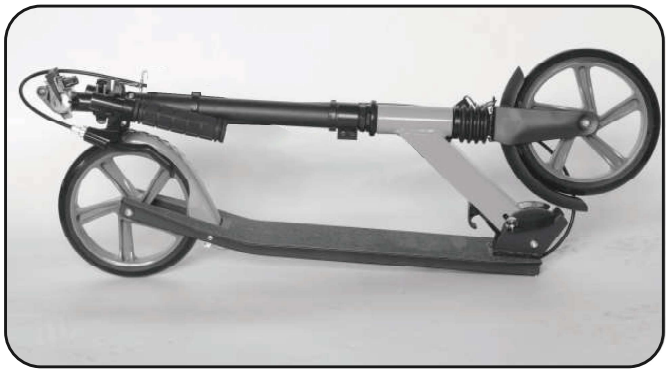
Open the steering column rapid tightening lever (8), adjust the height of the handlebars until you hear a "click", indicating engagement in one of the two indexed positions, then firmly tighten the steering column rapid tightening lever (8).

Folding









Folding the scooter

D - Folding down the handlebars

Open the steering column rapid tightening lever (8), press in the steering column spring button (3) lower the handlebars, then tighten the steering column rapid tightening lever (8).

E - Packing away the handles

For each handle (1), press in the spring button (6), take the handle out (1) from its place in the stem (7), and put it in its plastic cover.

F - Folding the steering column

Open the rapid tightening lever (11), then push the locking lever towards the front (5) to unlock the folding Mechanism (10). It will be easier to unlock if you push the steering column forwards (9). Then lower the steering column (9) until you reach the locking position, then tighten the rapid tightening lever (11).

Recommendations for use

Before each use, check that your scooter is correctly assembled: there must be a "click" at each moment of engagement in the vertical locking position of the steering column, and rapid tightening of the steering column and of the folding mechanism.
Please note: the brake may become hot during use. Do not touch it after use.

Advice for use

This product is not a toy; it is sport and fun article.
To brake: use your pushing foot to press on the brake.
As the majority of serious accidents take place during the initial month, take the time to learn the basics of the sport.
For the safety, we advise you to use this appliance with protective equipment: helmet, elbow pads, knee pads and gloves
The maximum weight of the user is 100kg (220Lbs).
This scooter can only be used by one person at a time.
Respect the current Highway Code.
Avoid places with heavy traffic or that are too busy.
Avoid slippery or wet surfaces.
Avoid steep slopes, and ensure that the brake is in good working order.
Always wear shoes (for example: training shoes).
Take care to always keep two hands on the handlebars.
Do not change the purpose of this product. This scooter is not made for acrobatic use. Do not jump over obstacles
In all situations, take care both of yourself and others.
You are advised not to use the scooter at night.

IN230300341V03_FR

AA1-102V00

FR



Porter un équipement de protection individuelle

IMPORTANT - CONSERVEZ CES INFORMATIONS POUR VOTRE CONSULTATION ULTÉRIEURE: LISEZ ATTENTIVEMENT

INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

ATTENTION:

1. DANGER D'ÉTOUFFEMENT—Petits éléments. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.
2. Installation par des adultes uniquement, tenir les enfants à l'écart.
3. À utiliser sous la surveillance directe d'un adulte.
4. Ne doit être utilisé que par un seul enfant à la fois.
5. À utiliser sur une surface plane et propre. Ne jamais utiliser à proximité d'un escalier, d'une entrée en pente, d'une route en pente, d'une allée, d'une piscine, d'une route, sur l'herbe ou sur des surfaces mouillées ou d'autres plans d'eau.
6. Avant de conduire à chaque fois le jouet, l'adulte doit inspecter les vis de chaque pièce, veuillez serrer le bouchon à vis s'il est desserré. Fixez toutes les attaches avant chaque trajet.
7. Pour votre propre sécurité, portez toujours un équipement de protection approprié. Ne roulez jamais sans casque, sans protection des mains et des poignets, sans protection des coudes et des genoux. Portez toujours un casque homologué selon les normes locales pendant que vous roulez, avec la jugulaire solidement attachée.
8. Ne pas rouler au crépuscule, la nuit ou à des heures de visibilité réduite.
9. Respectez toujours les lois et règlements locaux.
10. Le jouet doit être manipulé avec précaution d'autant qu'est requise une certaine dextérité pour éviter les chutes ou les collisions pouvant occasionner des blessures à l'utilisateur ou aux tiers.
11. Le dispositif de freinage devient chaud lors d'une utilisation continue, ne touchez-le pas après le freinage.
12. Attention. Il convient de porter un équipement de protection. Ne pas utiliser sur la voie publique. 100 kg max.
13. Ce scooter n'est pas adapté pour exécuter des sauts ou des cascades.

ENTRETIEN ET MAINTENANCE

A. Conservez toutes les instructions et les pièces relatives à ce produit pour pouvoir vous y référer ultérieurement.
B. Vérifiez régulièrement que le produit n'est pas endommagé et que toutes les vis sont bien serrées.
C. Vérifier que le siège est bien fixé.
D. Nettoyez votre scooter et les roues avec un chiffon propre et humide.
E. Aucune modification ne doit être apportée autrement que conformément aux instructions du fabricant.

CONTENU

1 X Trottinette
1 X Manuel d'instructions
1 X Kits d'outil



Veuillez prendre connaissance des instructions de montage suivantes afin d'éviter tout risque d'accident lié aux opérations de pliage et de dépliage de votre trottinette (par exemple : se coincer le doigt).

Assemblage



Assemblage de la trottinette

A - Dépliage de la colonne de direction

Ouvrez le levier de serrage rapide (11), puis poussez le levier de verrouillage vers l'avant (5) pour déverrouiller le mécanisme de pliage (10). Soulevez ensuite la colonne de direction (9) jusqu'à ce qu'elle atteigne la position de verrouillage vertical (vous devriez entendre un « clic » d'enclenchement), puis serrez fermement le levier de serrage rapide (11).

B - Positionnement des poignées

Sortez les deux poignées (1) de leur couvercle en plastique, insérez-les dans les parties droite et gauche de la tige (7).

Pour chacune des deux poignées, vous devriez entendre un « clic », indiquant que les poignées (1) sont engagés. Vérifiez que les deux boutons à ressort (6) sont bien sortis et visibles.

La trottinette avec suspension, ouvrez le levier de dégagement rapide de la poignée (2) et suivez les instructions avant de le serrer fermement.

C - Réglage de la hauteur du guidon

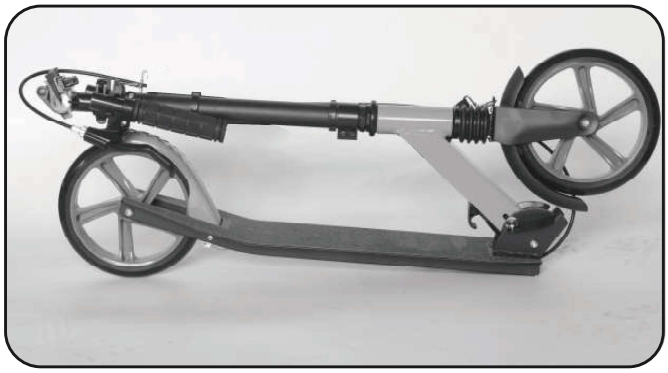
Ouvrez le levier de serrage rapide de la colonne de direction (8), ajustez la hauteur du guidon jusqu'à ce que vous entendiez un « clic », indiquant l'engagement dans l'une des deux positions indexées, puis serrez fermement le levier de serrage rapide de la colonne de direction (8).

Pliage









Pliage de la trottinette

D – Pliage du guidon

Ouvrez le levier de serrage rapide de la colonne de direction (8), appuyez sur le bouton à ressort de la colonne de direction (3) abaissez le guidon, puis serrez le levier de serrage rapide de la colonne de direction (8).

E - Emballage des poignées

Pour chaque poignée (1), appuyez sur le bouton à ressort (6), retirez la poignée (1) de sa place dans la tige (7) et mettez-la dans sa housse plastique.

F - Pliage de la colonne de direction

Ouvrez le levier de serrage rapide (11), puis poussez le levier de verrouillage vers l'avant (5) pour déverrouiller le mécanisme de pliage (10). Il sera plus facile à déverrouiller si vous poussez la colonne de direction vers l'avant (9). Abaissez ensuite la colonne de direction (9) jusqu'à ce que vous atteigniez la position de verrouillage, puis serrez le levier de serrage rapide (11).

Recommandations d'utilisation

Avant chaque utilisation, vérifiez que votre trottinette est correctement assemblée : il doit y avoir un « clic » à chaque moment d'engagement en position de verrouillage vertical de la colonne de direction, et un serrage rapide de la colonne de direction et du mécanisme de pliage.
Attention : le frein peut devenir chaud pendant l'utilisation. Ne le touchez pas après utilisation.

Conseils d'utilisation

Ce produit n'est pas un jouet; c'est un article de sport et de plaisir.
Pour freiner : utilisez votre pied de poussée pour appuyer sur le frein.
Comme la majorité des accidents graves ont lieu au cours du premier mois, prenez le temps d'apprendre les bases du sport. Pour la sécurité, nous vous conseillons d'utiliser cet appareil avec un équipement de protection : casque, coudières, genouillères et gants Le poids maximum de l'utilisateur est de 100 kg (220 Lb).
Cette trottinette ne peut être utilisée que par une seule personne à la fois.
Respectez le Code de la route en vigueur.
Évitez les endroits où la circulation est dense ou qui sont trop fréquentés.
Évitez les surfaces glissantes ou humides.
Évitez les pentes raides et assurez-vous que le frein est en bon état de fonctionnement.
Portez toujours des chaussures (par exemple: chaussures d'entraînement).
Veillez à toujours garder deux mains sur le guidon.
Ne modifiez pas la finalité du produit. Cette trottinette n'est pas faite pour un usage acrobatique. Ne sautez pas par-dessus les obstacles. Dans toutes les situations, prenez soin de vous et des autres.
Il est recommandé de ne pas utiliser le trottinette la nuit.

IN230300341V03_ES

AA1-102V00

ES



Use equipo de protección personal

IMPORTANTE - CONSERVE ESTA INFORMACIÓN PARA SU CONSULTA POSTERIOR: LEER DET ALLA DAMENTE

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

ADVERTENCIA:

1. No conviene para niños menores de tres años. PELIGRO DE ASFIXIA: Incluidas piezas pequeñas.
2. El montaje debe ser realizado por un adulto. Mantenga a los niños alejados durante el montaje.
3. Este producto debe utilizarse bajo la supervisión directa de un adulto.
4. Este producto está diseñado para ser utilizado por un solo usuario cada vez.
5. Utilice el producto únicamente sobre superficies planas, limpias y secas. No utilizar cerca de escaleras, pendientes pronunciadas, calzadas, piscinas u otras zonas peligrosas.
6. Antes de cada uso, compruebe que todas las piezas, tornillos, tuercas y mecanismos de bloqueo estén correctamente ajustados y en buen estado.
7. Asegúrese de que el sistema de plegado y bloqueo esté completamente asegurado antes de utilizar el producto.
8. Utilice siempre equipo de protección adecuado: casco, coderas, rodilleras y muñequeras.
9. No utilizar al anochecer, de noche o en condiciones de visibilidad reducida.
10. El producto debe utilizarse con precaución, ya que requiere habilidad para evitar caídas o colisiones que puedan causar lesiones al usuario o a terceros.
11. El freno puede calentarse durante el uso continuo. No tocar después de frenar.
12. Mantenga alejados embalajes y bolsas de plástico de los niños para evitar riesgo de asfixia.
13. No realice modificaciones en el producto. Cualquier modificación puede comprometer la seguridad del usuario.
14. Advertencia. Conviene utilizar equipo de protección. No utilizar en lugares con tráfico.
15. Peso máximo del usuario: 100 kg.
16. El scooter no es apto para realizar saltos o acrobadias

MANTENIMIENTO Y CUIDADO

A. Guarde todas las instrucciones y piezas relativas juntas con este producto para las referencias futuras.

B. Compruebe regularmente para asegurarse de que no haya daños y que todos los tornillos estén apretados firmemente.

C. Compruebe que el asiento del scooter esté abrochado firmemente.

D. Limpia el scooter y las ruedas con un paño húmedo y limpio.

E. No se deben realizar modificaciones de ninguna manera, excepto de acuerdo con las instrucciones del fabricante.

CONTENIDO

1x Scooter

1x Manual de instrucciones

1x Juego de herramientas



Preste atención a las siguientes instrucciones de montaje con el fin de evitar cualquier riesgo de accidente asociados con las operaciones de plegado y desplegado de su scooter (por ejemplo: riesgo de atascarse el dedo).

Montaje



Montaje de scooter

A - Desplegar la columna de dirección

Abra la palanca de ajuste rápido (11), luego empuje la palanca de bloqueo hacia adelante (5) para desbloquear el mecanismo de plegado (10). Levante la columna de dirección (9) hasta que llegue a la posición de bloqueo vertical (cuando se enganche, debe escuchar un sondio de “clic”), entonces apriete firmemente la palanca de ajuste rápido (11).

B - Montar las manijas

Saque las dos manijas (1) de sus cubiertas de plásticos, insértelas en las partes derecha e izquierda del vástago (7).

A medida que se instala cada manija, debe escuchar un sonido de “clic”, lo que significa que las manijas están enganchadas (1) bien. Verifique que los dos botones de resorte (6) estén efectivamente activos y visibles.

Para un scooter con suspensión, abra la palanca de liberación rápida de la manija (2) y siga las instrucciones siguientes antes de apretarla firmemente.

C - Ajustar la altura del manillar

Abra la palanca de ajuste rápido de la columna de dirección (8), ajuste la altura del manillar hasta escuchar un sonido de “clic”, que significa que está acoplado en una de las dos posiciones de ajuste, luego apriete firmemente la palanca de ajuste rápido de la columna de dirección (8).

Plegar



Plegar el scooter

D - Plegar el manillar hacia abajo

Abra la palanca de ajuste rápido de la columna de dirección (8), presione el botón del resorte de la columna de dirección (3), baje el manillar, entonces apriete la palanca de ajuste rápido de la columna de dirección (8).

E - Empacar las manijas

Para retirar cada manija (1), presione el botón de resorte (6), sáquela (1) del vástago (7) y colóquela en su cubierta de plástico.

F - Plegar la columna de dirección

Abra la palanca de ajuste rápido (11), empuje la palanca de bloqueo hacia el frente (5) para desbloquear el mecanismo de plegado (10). Será más fácil desbloquearlo empujando la columna de dirección hacia adelante (9). Luego baje la columna de dirección (9) hasta que llegue a la posición de bloqueo, luego apriete la palanca de ajuste rápido (11).

Recomendaciones para el uso

Antes de utilizar el scooter cada vez, verifique si su scooter esté montado de manera correcta: debe hacer un “clic” cada vez que se engancha en la posición de bloqueo vertical de la columna de dirección, y apriete rápidamente la columna de dirección y del mecanismo de plegado.
Tenga en cuenta: Al utilizar el freno, puede calentarse. No lo toque después de utilizarlo.

Consejos para el uso

Este scooter no es un juguete; es un artículo deportivo y recreativo.
Para frenar: Presione el freno con su pie.
Dado que la mayoría de los accidentes graves ocurren dentro del mes inicial del uso del scooter, tómese el tiempo para aprender los conceptos básicos de este deporte. Por seguridad, se recomienda usar equipo de protección al utilizar el scooter: Casco, coderas, rodilleras y guantes.
El peso máximo del usuario no puede exceder 100 kg (220 libras).
Solo una persona puede utilizar este scooter a la vez.
Siga las normas de circulación vigentes.
Evite los lugares con mucho tráfico o que estén demasiado ocupados.
Evite las superficies resbaladizas o mojadas.
Evite las pendientes pronunciadas y asegúrese de que el freno esté en buen estado de funcionamiento.
Siempre use zapatos (por ejemplo: zapatos de entrenamiento).
Tenga mucho cuidado de asegurarse de que ambas manos estén en el manillar.
No cambie el propósito de este scooter. Este scooter no está diseñado para uso acrobático. No salte los obstáculos con este scooter. Cuídese a sí mismo y a los demás en cualquier situación.
Se recomienda que no utilice el scooter por la noche.

IN230300341V03_IT

AA1-102V00

IT



Indossare dispositivi di protezione individuale

IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTEMANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

AVVERTENZA:

1. RISCHIO DI SOFFOCAMENTO— Piccole parti. Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni.
2. Consentire l'installazione solo agli adulti, tenere lontani i bambini.
3. Da utilizzare sotto la diretta supervisione di un adulto.
4. Consentire l'uso un bambino alla volta.
5. Si prega di utilizzare su una superficie in piano e pulita. Non usare mai vicino a gradini, passi carrai in pendenza, strade in collina, vicoli, piscine, strade, su erba o superfici bagnate o altre fonti d'acqua.
6. Prima di guidare ogni volta il veicolo, l'adulto dovrebbe ispezionare le viti di tutte le parti, e stringere i dadi in caso di allentamento. Stringere tutti i dispositivi di fissaggio prima di ogni viaggio.
7. Per la propria sicurezza, indossare sempre dispositivi di protezione adeguati. Non guidare mai senza casco, protezione per mani e polsi, protezione per gomiti e protezione per le ginocchia. Indossare sempre un casco approvato dalla normativa locale durante la guida, con il cinturino fissato saldamente.
8. Non guidare il prodotto al crepuscolo, di notte o in momenti di visibilità limitata.
9. Rispettare sempre le leggi e le normative locali.
10. Il giocattolo deve essere usato con attenzione poiche' servono abilita' per evitare di cadere o di scontrarsi e quindi causare lesioni personali all'utente o ad altri.
11. Il dispositivo di freno si surriscalda durante l'uso continuo e non se ne tocca dopo la frenata.
12. Avvertenza. Si raccomanda di indossare un dispositivo di protezione. Non usare nel traffico. Max. 100 kg.
13. Questo monopattino non è adatto per eseguire salti o acrobazie.

MANUTENZIONE & CURA

A. Conservare tutte le istruzioni e le parti relative a questo prodotto per riferimenti futuri.
B. Verificare regolarmente la presenza di danni e che tutte le viti siano strette saldamente.
C. Verificare che il sedile sia fissato in sicurezza.
D. Pulire il veicolo e le ruote con un panno umido pulito.
E. Nessuna modifica deve essere effettuata se non sia in conformità alle istruzioni del produttore.

CONTENUTO

1x Scooter
1x Manuale di istruzioni
1x Kit di attrezzi



Si prega di prendere nota delle seguenti istruzioni di montaggio per evitare qualsiasi rischio di incidenti legati alle operazioni di apertura e chiusura dello scooter (ad esempio: rimanere con le dita incastrate).

Montaggio



Montaggio dello scooter

A - Apertura del piantone dello sterzo

Aprire la leva di serraggio rapido (11), quindi spingere in avanti la leva di bloccaggio (5) per sbloccare il meccanismo di piegatura (10). Sollevare quindi il piantone dello sterzo (9) fino a raggiungere la posizione di bloccaggio verticale (si dovrebbe sentire un “clic” di innesto), quindi serrare in modo efficace e visibile.

B - Posizionamento delle maniglie

Estrai le due maniglie (1) dalla loro copertura in plastica, inseriscile nelle parti destra e sinistra del gambo (7). Per ciascuna delle due maniglie, dovresti sentire un “clic” che indica che le maniglie sono innestate (1). Verifica che i due pulsanti a molla (6) siano effettivamente fuori e visibili.

Per lo scooter con sospensioni, apri la leva di sgancio rapido della maniglia (2) e segui le istruzioni riportate di seguito prima di serrarla saldamente.

C - Regolazione dell'altezza del manubrio

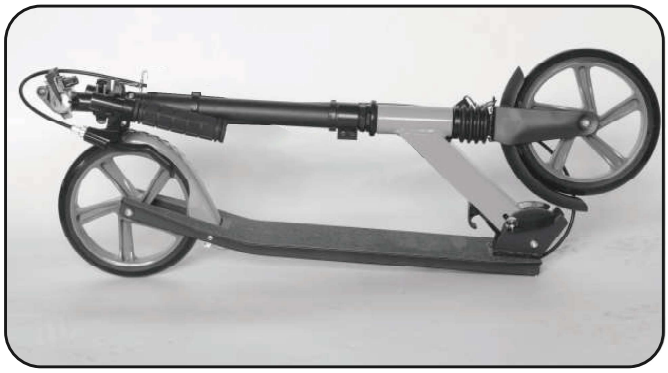
Aprire la leva di serraggio rapido del piantone dello sterzo (8), regolare l'altezza del manubrio fino a sentire un “clic” che indica l'innesto in una delle due posizioni indicizzate, quindi serrare saldamente la leva di serraggio rapido del piantone dello sterzo (8).

Piegatura









Piegatura dello scooter

D - Piegatura del manubrio

Aprire la leva di serraggio rapido del piantone dello sterzo (8), premere il pulsante a molla del piantone dello sterzo (3), abbassare il manubrio, quindi serrare la leva di serraggio rapido del piantone dello sterzo (8).

E - Riporre le maniglie

Per ciascuna maniglia (1), premere il pulsante a molla (6), estrarre la maniglia (1) dalla sua sede nel gambo (7) e riporla nella sua copertura in plastica.

F - Ripiegare il piantone dello sterzo

Aprire la leva di serraggio rapido (11), quindi spingere la leva di bloccaggio verso la parte anteriore (5) per sbloccare il meccanismo di ripiegamento (10). Sarà più facile sbloccarlo se si spinge il piantone dello sterzo in avanti (9). Abbassare quindi il piantone dello sterzo (9) fino a raggiungere la posizione di bloccaggio, quindi serrare la leva di serraggio rapido (11).

Consigli per l'uso

Prima di ogni utilizzo, verificare che lo scooter sia montato correttamente: deve esserci un “clic” ad ogni innesto nella posizione di bloccaggio verticale del piantone dello sterzo e nel serraggio rapido del piantone dello sterzo e del meccanismo di ripiegamento.
Attenzione: il freno può surriscaldarsi durante l'uso. Non toccarlo dopo l'uso.

Consigli per l'uso

Questo prodotto non è un giocattolo, ma un articolo sportivo e ricreativo.
Per frenare: utilizzare il piede di spinta per premere sul freno.
Poiché la maggior parte degli incidenti gravi si verifica durante il primo mese, prendetevi il tempo necessario per imparare le basi di questo sport.
Per la vostra sicurezza, vi consigliamo di utilizzare questo dispositivo con dispositivi di protezione: casco, gomitiere, ginocchiere e guanti.
Il peso massimo dell'utente è di 100 kg (220 libbre).
Questo monopattino può essere utilizzato solo da una persona alla volta.
Rispettare il codice della strada vigente.
Evitare luoghi con traffico intenso o troppo affollati.
Evitare superfici scivolose o bagnate.
Evitare pendenze ripide e assicurarsi che il freno funzioni correttamente.
Indossare sempre scarpe (ad esempio: scarpe da ginnastica).
Fai attenzione a tenere sempre entrambe le mani sul manubrio.
Non modificare la destinazione d'uso di questo prodotto. Questo monopattino non è progettato per l'uso acrobatico. Non saltare ostacoli.
In tutte le situazioni, presta attenzione sia a te stesso che agli altri.
Si consiglia di non utilizzare il monopattino di notte.

IN230300341V03_DE

AA1-102V00

DE



Tragen Sie persönliche Schutzausrüstung.

WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERNACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

MONTAGEANLEITUNG

ACHTUNG:

1. ERSTICKUNGSGEFAHR — Kleine Teile. Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.
2. Die Montage darf nur von Erwachsenen vorgenommen werden, halten Sie Kinder fern.
3. Es ist unter der direkten Aufsicht eines Erwachsenen zu verwenden.
4. Erlauben Sie jeweils nur einem Kind es zu benutzen.
5. Verwenden Sie es bitte auf einer ebenen und sauberen Oberfläche. Es sollte niemals in der Nähe von Treppen, steile Auf-/ oder Abfahrten, hügeligen Straßen, Alleen, Schwimmbadbereichen, Straßen, auf Gras oder nassen Oberflächen oder anderen Gewässern benutzt werden.
6. Vor jeder Nutzung des Spielzeugautos sollte ein Erwachsener die Schrauben aller Teile überprüfen. Ziehen Sie bitte die Schraubenkappen fest, wenn sie locker sind. Überprüfen Sie vor jeder Fahrt alle Befestigungselemente.
7. Tragen Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit immer eine geeignete Schutzausrüstung. Fahren Sie nie ohne Helm, Hand- und Handgelenkschutz, Ellbogenschutz und Knieschutz. Während der Fahrt sollte immer ein gemäß der örtlichen Norm zugelassener Helm getragen werden, dessen Kinnriemen fest sitzt.
8. Nicht während der Dämmerung, bei Nacht oder bei eingeschränkter Sicht mit dem Produkt fahren.
9. Beachten Sie stets die örtlichen Gesetze und Vorschriften.
10. Das Spielzeug sollte vorsichtig verwendet werden, denn es erfordert Geschicklichkeit, um Stürze oder Zusammenstöße zu vermeiden, die zu Verletzungen des Benutzers oder Dritter führen können.
11. Bremseinrichtung bei Dauergebrauch heiß wird und nach dem Bremsvorgang nicht zu berühren ist.
12. Achtung. Mit Schutzausrüstung zu benutzen. Nicht im Straßenverkehr zu verwenden. 100 kg max.

WARTUNG & PFLEGE

A. Bewahren Sie alle Anweisungen und Teile, die sich auf dieses Produkt beziehen, zur späteren Verwendung auf.
B. Prüfen Sie es regelmäßig auf Beschädigungen und ob alle Schrauben fest angezogen sind.
C. Prüfen Sie, ob der Sitz sicher befestigt ist.
D. Reinigen Sie den Scooter und die Räder mit einem sauberen, feuchten Tuch.
E. Keine Veränderungen außer nach den Hersteller anleitungen vorzunehmen sind.

CONTENU

1 X Trottinette
1 X Manuel d'instructions
1 X Kits d'outil



Bitte beachten Sie die folgenden Montageanweisungen, um Unfälle im Zusammenhang mit dem Ein- und Ausklappen Ihres Rollers zu vermeiden (z. B. Einklemmen der Finger).

Montage



Montage des Rollers

A – Ausklappen der Lenksäule

Öffnen Sie den Schnellspannhebel (11) und drücken Sie dann den Verriegelungshebel nach vorne (5), um den Klappmechanismus zu entriegeln (10). Heben Sie dann die Lenksäule (9) an, bis sie die vertikale Verriegelungsposition erreicht (Sie sollten ein „Klicken” hören), und ziehen Sie sie dann fest und sichtbar an.

B – Positionieren der Griffe

Nehmen Sie die beiden Griffe (1) aus ihrer Kunststoffabdeckung und setzen Sie sie in den rechten und linken Teil des Vorbaus (7) ein. Bei jedem der beiden Griffe sollten Sie ein „Klicken” hören, das anzeigt, dass die Griffe eingerastet sind (1). Vergewissern Sie sich, dass die beiden Federknöpfe (6) gut sichtbar sind.
Bei Rollern mit Federung öffnen Sie den Schnellverschlusshebel (2) des Griffs und befolgen Sie die nachstehenden Anweisungen, bevor Sie ihn fest anziehen.

C – Einstellen der Lenkerhöhe

Öffnen Sie den Schnellspannhebel der Lenksäule (8), stellen Sie die Höhe des Lenkers ein, bis Sie ein „Klicken” hören, das anzeigt, dass er in einer der beiden indexierten Positionen eingerastet ist, und ziehen Sie dann den Schnellspannhebel der Lenksäule (8) fest an.

Zusammenklappen



Zusammenklappen des Rollers

D – Einklappen des Lenkers

Öffnen Sie den Schnellspannhebel (8) der Lenksäule, drücken Sie den Federknopf (3) der Lenksäule, senken Sie den Lenker ab und ziehen Sie dann den Schnellspannhebel (8) der Lenksäule fest.

E – Verstauen der Griffe

Drücken Sie für jeden Griff (1) den Federknopf (6) ein, nehmen Sie den Griff (1) aus seiner Halterung im Vorbau (7) heraus und legen Sie ihn in seine Kunststoffabdeckung.

F – Zusammenklappen der Lenksäule

Öffnen Sie den Schnellspannhebel (11) und drücken Sie dann den Verriegelungshebel nach vorne (5), um den Klappmechanismus (10) zu entriegeln. Das Entriegeln fällt leichter, wenn Sie die Lenksäule nach vorne drücken (9). Senken Sie dann die Lenksäule (9) bis zur Verriegelungsposition ab und ziehen Sie den Schnellspannhebel (11) fest.

Empfehlungen für die Verwendung

Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch, ob Ihr Roller korrekt zusammengebaut ist: Bei jedem Einrasten in die vertikale Verriegelungsposition der Lenksäule und beim schnellen Festziehen der Lenksäule und des Klappmechanismus muss ein „Klicken” zu hören sein.
Bitte beachten Sie: Die Bremse kann während des Gebrauchs heiß werden. Berühren Sie sie nach dem Gebrauch nicht.

Hinweise zur Verwendung

Dieses Produkt ist kein Spielzeug, sondern ein Sport- und Freizeitartikel.
Zum Bremsen: Drücken Sie mit dem Fuß auf die Bremse.
Da die meisten schweren Unfälle im ersten Monat passieren, nehmen Sie sich Zeit, um die Grundlagen dieses Sports zu erlernen.
Aus Sicherheitsgründen empfehlen wir Ihnen, dieses Gerät mit Schutzausrüstung zu verwenden: Helm, Ellbogenschützer, Knieschützer und Handschuhe.
Das maximale Gewicht des Benutzers beträgt 100 kg (220 lbs).
Dieser Roller darf nur von einer Person gleichzeitig benutzt werden.
Beachten Sie die geltenden Straßenverkehrsregeln.
Vermeiden Sie Orte mit starkem Verkehr oder zu viel Betrieb.
Vermeiden Sie rutschige oder nasse Oberflächen.
Vermeiden Sie steile Hänge und stellen Sie sicher, dass die Bremse einwandfrei funktioniert.
Tragen Sie immer Schuhe (z. B. Turnschuhe).
Achten Sie darauf, immer beide Hände am Lenker zu lassen.
Verändern Sie nicht den Verwendungszweck dieses Produkts. Dieser Roller ist nicht für akrobatische Zwecke geeignet. Springen Sie nicht über Hindernisse.
Achten Sie in allen Situationen sowohl auf sich selbst als auch auf andere.
Es wird empfohlen, den Roller nicht bei Nacht zu benutzen.

IN230300341V03_PT

AA1-102V00

PT



Utilize equipamento de proteção individual

IMPORTANTE, RETER PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.

MANUAL DE INSTRUÇÕES

ATENÇÃO:

1. Não convém a crianças com menos de três anos. PERIGO DE ASFIXIA: Contém peças pequenas.
2. A instalação só é permitida a adultos, manter as crianças afastadas.
3. Para ser usado sob a supervisão direta de um adulto.
4. Só permitir a utilização por uma criança.
5. Utilizar numa superfície plana e limpa. Nunca utilizar perto de degraus, entradas de garagem inclinadas, estradas com colinas, becos, áreas de piscinas, estradas, em relva ou superfícies molhadas ou outras massas de água.
6. Antes de conduzir a patinete infantil, o adulto deve inspecionar os parafusos de todas as peças, e apertar os parafuso se estiverem soltos.
7. Para sua própria segurança, use sempre equipamento de proteção adequado. Nunca conduza sem capacete, proteção para as mãos e pulsos, proteção para os cotovelos e proteção para os joelhos. Utilize sempre um capacete aprovado pelas normas locais durante a condução, com a correia do queixo bem apertada.
8. Não conduzir a patinete infantil ao anoitecer, à noite ou em alturas de visibilidade limitada.
9. Cumpra sempre as leis e regulamentos locais.
10. A patinete infantil deve ser utilizado com precaução, uma vez que é necessária perícia para evitar quedas ou colisões que provoquem lesões no utilizador ou em terceiros.
11. O dispositivo de travagem aquece durante a utilização contínua e não tocar após a travagem.
12. Atenção. Convém utilizar equipamento de proteção. Não utilizar em locais com trânsito.
13. Peso máximo do utilizador: 100 kg.
14. Esta trotinete não é adequada para realizar saltos ou acrobacias

MANUTENÇÃO E CUIDADOS

A. Guarde todas as instruções e peças relacionadas com este produto para referência futura.
B. Verifique regularmente se existem danos e se todos os parafusos estão bem apertados.
C. Verifique se o assento está bem fixo.
D. Limpar a trotinete e as rodas com um pano limpo e húmido.
E. Não devem ser efetuadas quaisquer modificações, exceto de acordo com as instruções do fabricante.

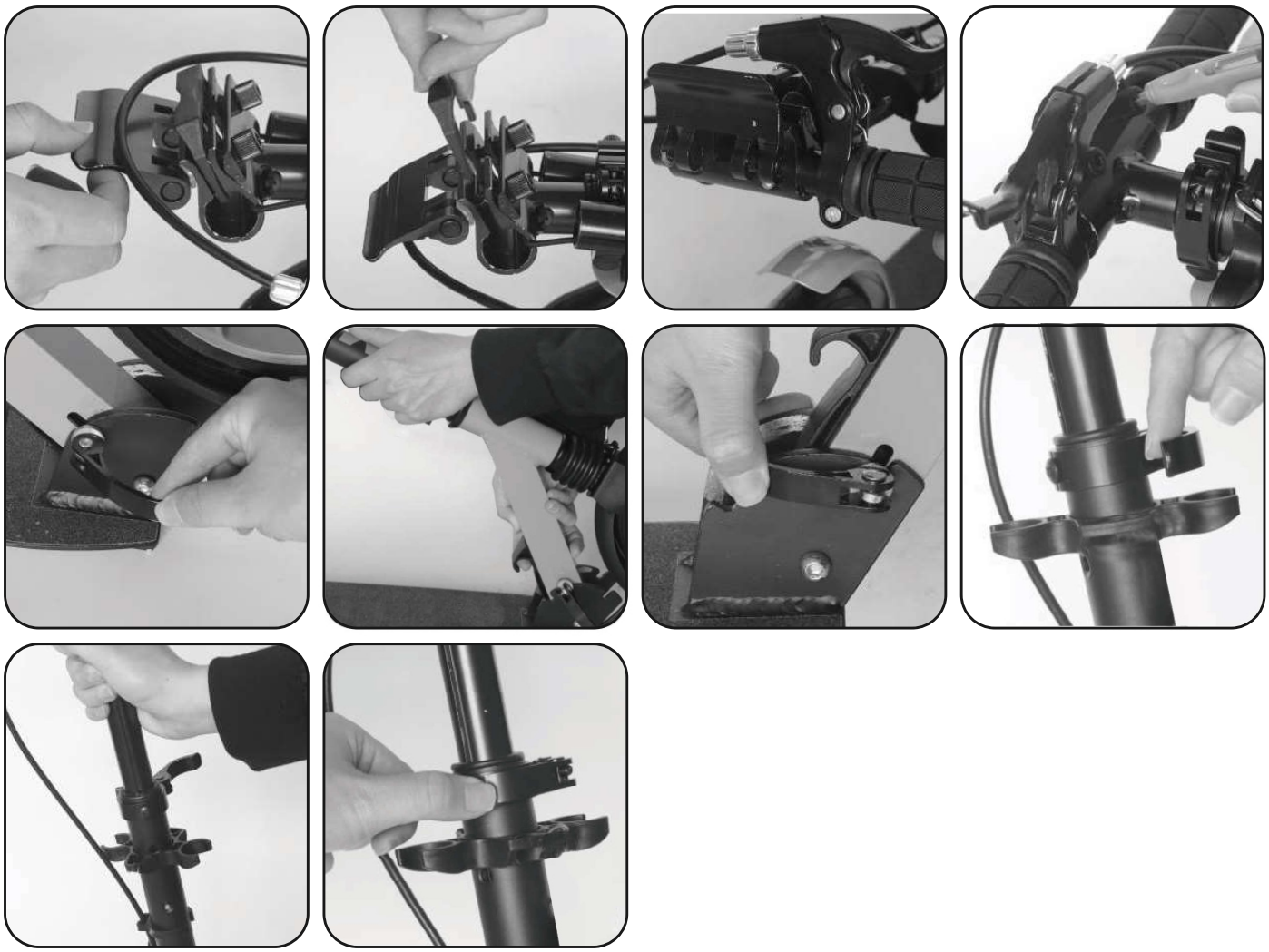
CONTEÚDO

1x Trotinete
1x Manual de instruções
1x Conjunto de ferramentas



Tenha em atenção as seguintes instruções de montagem, para evitar qualquer risco de acidente relacionado com as operações de dobragem e desdobragem da sua trotinete (por exemplo: entalar os dedos)

Montagem



Montagem da trotinete

A - Desdobragem da coluna de direção

Abra a alavanca de aperto rápido (11) e, em seguida, empurre a alavanca de bloqueio para a frente (5) para desbloquear o mecanismo de dobragem (10). Depois, levante a coluna de direção (9) até atingir a posição de bloqueio vertical (deverá ouvir um «clique» de encaixe) e aperte firmemente a alavanca de aperto rápido (11).

B - Colocação dos punhos

Retire os dois punhos (1) da respetiva cobertura de plástico e insira-os nas partes direita e esquerda da haste (7).

Em cada um dos dois punhos deverá ouvir um «clique», que indica que o punho está encaixado (1). Verifique se os dois botões de mola (6) estão efetivamente salientes e visíveis.

No caso da trotinete com suspensão, abra a alavanca de libertação rápida do punho (2) e siga as instruções abaixo antes de a apertar firmemente.

C - Regulação da altura do guiador

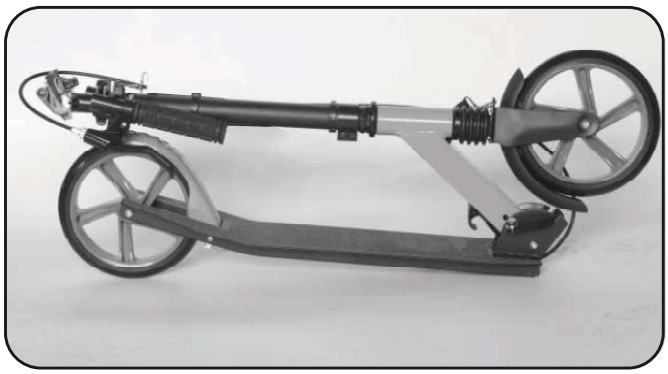
Abra a alavanca de aperto rápido da coluna de direção (8), regule a altura do guiador até ouvir um «clique», que indica o encaixe numa das duas posições indexadas, e aperte firmemente a alavanca de aperto rápido da coluna de direção (8).

Dobragem









Dobragem da trotinete

D - Baixar o guiador

Abra a alavanca de aperto rápido da coluna de direção (8), prima o botão de mola da coluna de direção (3), baixe o guiador e aperte a alavanca de aperto rápido da coluna de direção (8).

E - Guardar os punhos

Para cada punho (1), prima o botão de mola (6), retire o punho (1) do respetivo encaixe na haste e coloque-o na sua cobertura de plástico.

F - Dobragem da coluna de direção

Abra a alavanca de aperto rápido (11) e, em seguida, empurre a alavanca de bloqueio para a frente (5) para desbloquear o mecanismo de dobragem (10). O desbloqueio será mais fácil se empurrar a coluna de direção para a frente (9). Depois, baixe a coluna de direção (9) até atingir a posição de bloqueio e aperte a alavanca de aperto rápido (11).

Recomendações de utilização

Antes de cada utilização, verifique se a sua trotinete está corretamente montada: deverá ouvir um «clique» em cada encaixe na posição de bloqueio vertical da coluna de direção e no aperto rápido da coluna de direção e do mecanismo de dobragem.

Atenção: o travão pode aquecer durante a utilização. Não lhe toque após a utilização.

Conselhos de utilização

Este produto não é um brinquedo; é um artigo desportivo e de lazer.

Para travar: utilize o pé de impulso para pressionar o travão.

Uma vez que a maioria dos acidentes graves ocorre durante o primeiro mês, dedique tempo a aprender os princípios básicos desta modalidade.

Por razões de segurança, aconselhamos a utilização deste produto com equipamento de proteção: capacete, cotoveleiras, joelheiras e luvas.

O peso máximo do utilizador é de 100 kg (220 Lbs).

Esta trotinete só pode ser utilizada por uma pessoa de cada vez.

Respeite o Código da Estrada em vigor.

Evite locais com trânsito intenso ou demasiado movimentados.

Evite superfícies escorregadias ou molhadas.

Evite declives acentuados e certifique-se de que o travão está em bom estado de funcionamento.

Use sempre calçado (por exemplo: sapatilhas).

Mantenha sempre as duas mãos no guiador.

Não altere a finalidade deste produto. Esta trotinete não foi concebida para utilização acrobática. Não salte sobre obstáculos em circunstância alguma e zele pela sua segurança e pela dos outros.

Aconselha-se a não utilizar a trotinete durante a noite.

IN230300341V03_RO

AA1-102V00

RO



Purtați echipament individual de protecție

IMPORTANT, PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE: CITIȚI CU ATENȚIE.

MANUAL DE INSTRUCȚIUNI

AVERTISMENTE:

1. Pericol de sufocare internă— Părţi mici. Nerecomandată copiilor mai mici de trei ani.
2. Poate fi instalat doar de adulți, țineți copiii la distanță.
3. A se folosi sub supravegherea directă a unui adult.
4. A se permite utilizarea de către un singur copil.
5. Vă rugăm să utilizați pe o suprafață plană și curată. Nu folosiți niciodată în apropierea treptelor, aleilor în pantă, drumurilor în pantă, străzilor, aleilor, zonelor cu piscine, pe drumuri, pe iarbă sau suprafețe umede sau în apropierea altor corpuri de apă.
6. Înainte de a conduce mașinuța de jucărie de fiecare dată, un adult trebuie să verifice șuruburile fiecărei piese; strângeți capacele șuruburilor dacă există vreun joc. Asigurați toate elementele de fixare înainte de fiecare plimbare.
7. Pentru propria dumneavoastră siguranță, purtați întotdeauna echipament de protecție adecvat. Nu conduceți niciodată fără cască, protecții pentru mâini și încheieturi, protecții pentru coate și genunchi. Purtați întotdeauna o cască aprobată conform standardelor locale în timpul mersului, cu chingile bărbiei fixate în siguranță.
8. Nu conduceți produsul în amurg, noaptea sau în condiții de vizibilitate redusă.
9. Respectați întotdeauna legile și reglementările locale.
10. Jucăria trebuie folosită cu prudență, deoarece este necesară îndemânarea pentru a evita căderile sau coliziunile care pot provoca vătămări utilizatorului sau terților.
11. Dispozitivul de frânare se încălzește în timpul utilizării continue și nu trebuie atins după frânare.
12. Avertisment. A se utiliza cu echipament de protecţie. A nu se utiliza în trafic. Maxim 100 kg.
13. Această trotinetă nu este adecvată pentru efectuarea de sărituri sau acrobații.

ÎNTREȚINERE ȘI ÎNGRIJIRE

A. Păstrați toate instrucțiunile și piesele referitoare la acest produs pentru consultare ulterioară.
B. Verificați regulat dacă există deteriorări și dacă toate șuruburile sunt bine strânse.
C. Verificați că scaunul este fixat în siguranță.
D. Curățați trotineta și roțile cu o cârpă umedă și curată.
E. Nu se vor face modificări decât în conformitate cu instrucțiunile producătorului.

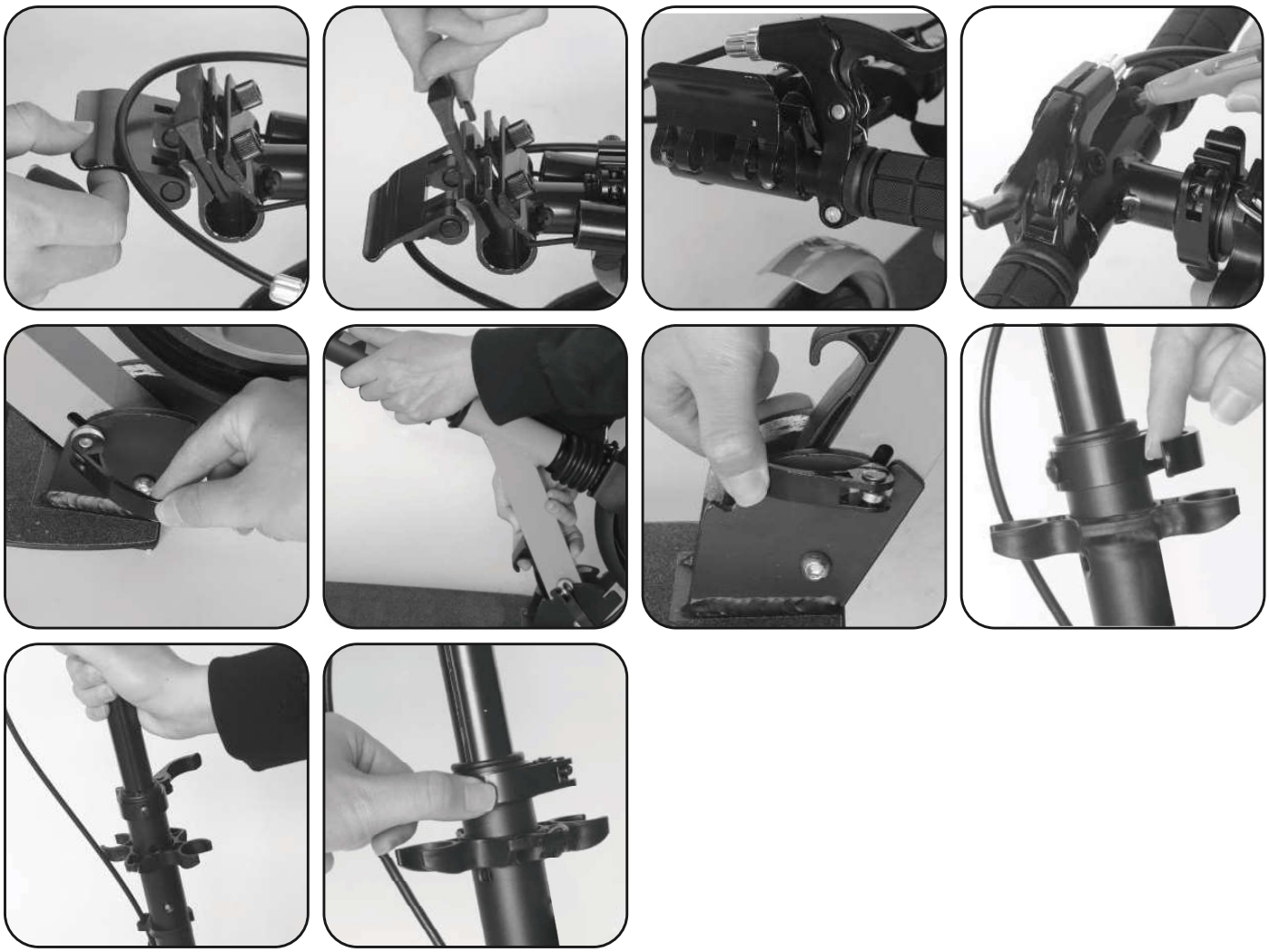
CONȚINUT

1x Trotinetă
1x Manual de instrucțiuni
1x Set de unelte



Vă rugăm să citiți cu atenție următoarele instrucțiuni de montaj, pentru a evita orice risc de accident legat de operațiile de pliere și desfacere a trotinetei dumneavoastră (de exemplu: prinderea degetelor)

Montaj



Montajul trotinetei

A - Desfacerea coloanei de direcție

Deschideți maneta de strângere rapidă (11), apoi împingeți maneta de blocare spre înainte (5) pentru a debloca mecanismul de pliere (10). Ridicați apoi coloana de direcție (9) până când ajunge în poziția de blocare verticală (trebuie să auziți un „clic” de fixare) și strângeți ferm maneta de strângere rapidă (11).

B - Montarea mânerelor

Scoateți cele două mânere (1) din capacul lor de plastic și introduceți-le în părțile dreaptă și stângă ale tijei (7).

Pentru fiecare dintre cele două mânere trebuie să auziți un „clic”, ceea ce indică faptul că mânerul este fixat (1). Verificați dacă cele două butoane cu arc (6) sunt într-adevăr ieșite în afară și vizibile.

În cazul trotinetei cu suspensie, deschideți maneta de eliberare rapidă a mânerului (2) și urmați instrucțiunile de mai jos înainte de a o strânge ferm.

C - Reglarea înălțimii ghidonului

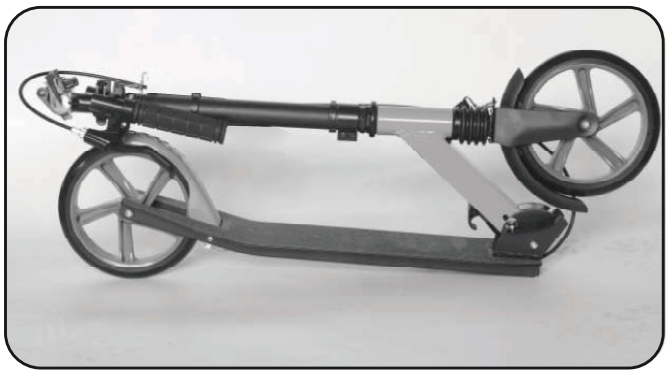
Deschideți maneta de strângere rapidă a coloanei de direcție (8), reglați înălțimea ghidonului până când auziți un „clic”, care indică fixarea într-una dintre cele două poziții indexate, apoi strângeți ferm maneta de strângere rapidă a coloanei de direcție (8).

Pliere









Plierea trotinetei

D - Coborârea ghidonului

Deschideți maneta de strângere rapidă a coloanei de direcție (8), apăsați butonul cu arc al coloanei de direcție (3), coborâți ghidonul, apoi strângeți maneta de strângere rapidă a coloanei de direcție (8).

E - Depozitarea mânerelor

Pentru fiecare mâner (1), apăsați butonul cu arc (6), scoateți mânerul (1) din locașul său din tijă și puneți-l în capacul de plastic.

F - Plierea coloanei de direcție

Deschideți maneta de strângere rapidă (11), apoi împingeți maneta de blocare spre înainte (5) pentru a debloca mecanismul de pliere (10). Deblocarea va fi mai ușoară dacă împingeți coloana de direcție spre înainte (9). Coborâți apoi coloana de direcție (9) până când ajungeți în poziția de blocare și strângeți maneta de strângere rapidă (11).

Recomandări de utilizare

Înainte de fiecare utilizare, verificați dacă trotineta dumneavoastră este montată corect: trebuie să auziți un „clic” la fiecare fixare în poziția de blocare verticală a coloanei de direcție și la strângerea rapidă a coloanei de direcție și a mecanismului de pliere.

Atenție: frâna se poate încălzi în timpul utilizării. Nu o atingeți după utilizare.

Sfaturi de utilizare

Acest produs nu este o jucărie; este un articol sportiv și de agrement.

Pentru a frâna: folosiți piciorul cu care vă împingeți pentru a apăsa frâna.

Deoarece majoritatea accidentelor grave au loc în prima lună, acordați-vă timp pentru a învăța elementele de bază ale acestui sport.

Din motive de siguranță, vă recomandăm să utilizați acest produs cu echipament de protecție: cască, cotiere, genunchiere și mănuși.

Greutatea maximă a utilizatorului este de 100 kg (220 Lbs).

Această trotinetă poate fi utilizată doar de o singură persoană o dată.

Respectați Codul rutier în vigoare.

Evitați zonele cu trafic intens sau prea aglomerate.

Evitați suprafețele alunecoase sau umede.

Evitați pantele abrupte și asigurați-vă că frâna funcționează corespunzător.

Purtați întotdeauna încălțăminte (de exemplu: pantofi sport).

Țineți întotdeauna ambele mâini pe ghidon.

Nu modificați destinația acestui produs. Această trotinetă nu este concepută pentru utilizare acrobatică. Nu săriți peste obstacole în nicio situație, aveți grijă atât de dumneavoastră, cât și de ceilalți.

Se recomandă să nu utilizați trotineta pe timp de noapte.

UK

If you have any questions, please contact our customer care center.
Our contact details are below:

0044-800-240-4004

enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:
MH STAR UK LTD
1 Northampton Cross Logistics Park
Northampton Cross Road
Northampton
NN4 9FH
0800 240 4050
enquiries@mhstar.co.uk
MADE IN CHINA

ES

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente.
Nuestros datos de contacto son los siguientes:

0034-931294512

atencioncliente@aosom.es

Importador/Fabricante/REP:
Spanish Aosom, S.L.
C/ Roc Gros, nº 15. 08550, Els Hostalets de Balenyà, Spain.
B66295775
www.aosom.es
atencioncliente@aosom.es
TEL: 931294512
HECHO EN CHINA

IT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti.
I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

0039-0249471447

clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:
AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA

PT

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente.
Os nossos dados de contacto são os seguintes:

0034-931294512

info@aosom.pt.

IMPORTADOR:
SPANISH AOSOM, S.L
C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALETS DE BALENYÀ
TEL: 931294512 (SEG-SEX DAS 7:30H ÀS 16:30H)
INFO@AOSOM.PT
WWW.AOSOM.PT

RO

Dacă aveți întrebări, vă rugăm să contactați centrul nostru de asistență pentru clienți.
Datele noastre de contact sunt mai jos:

+40 312294730

clienti@aosom.ro

Importat/Producător/REP:
Aosom Romania SRL
Str. Barbu Mumuleanu, nr. 30-32
Bucuresti, Sector 2
Tel: +40 312294730
clienti@aosom.ro
Fabricat in China

DE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum.
Unsere Kontaktdaten stehen unten:

0049-0(40)-87408465

service@aosom.de

Importeur/Hersteller/REP:
MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

FR

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.
Nos coordonnées sont les suivantes:

0033-1-84166106

aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:
MH France
2, rue Maurice Hartmann
92130 Issy-les-Moulineaux
France
Fabriqué en Chine





Adresses sur quefairedemesdechets.fr

Aosom